

*Ministère des Finances*

Administration des contributions directes. Avis à tous les organismes habilités à recevoir des liberalités déductibles fiscalement, p. 16.

*Ministère de la Prévoyance sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Vacance d'emploi, p. 16.

*Ministerie van Financiën*

Administratie der directe belastingen. Bericht aan alle instellingen die gemachtigd zijn fiscaal aftrekbare giften te ontvangen, bl. 16.

*Ministerie van Sociale Voorzorg*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Vacante betrekking, bl. 16.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 95 — 1 [C-Mac — 12931]

**21 DECEMBRE 1994. — Arrêté royal modifiant l'article 116 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988, 26 juin 1992 et 30 mars 1994;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment l'article 116, § 2, modifié par l'arrêté royal du 25 mai 1993;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

(1) Références au *Moniteur belge*:

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989;

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992;

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991;

Arrêté royal du 25 mai 1993, *Moniteur Belge* du 28 mai 1993.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 95 — 1 [C-Mac — 12931]

**21 DECEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 116 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988, 26 juni 1992 en 30 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op het artikel 116, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 mei 1993;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989;

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992;

Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991;

Koninklijk besluit van 25 mei 1993, *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 1993.

Vu l'urgence motivée par le fait que cet arrêté conforte les droits aux allocations de chômage pour les chômeurs qui reprennent des études, à partir de l'année scolaire 1993-1994, et doit donc être porté d'urgence à la connaissance de tous les intéressés dans le but de leur permettre de faire régulariser leurs dossiers.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail.

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 116, § 2, 1er alinéa, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage modifié par l'arrêté royal du 25 mai 1993 sont apportées les modifications suivantes :

A. Le 2<sup>e</sup> est complété par un *d)* rédigé comme suit :

"*d)* une reprise d'études de plein exercice pendant laquelle aucune allocation n'est octroyée;"

B. Le 3<sup>e</sup> est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1994.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F. 95 — 2

**19 DECEMBRE 1994.** — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 27 juillet 1994 soumettant à licence le trafic avec Haïti

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,  
Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes,  
Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Traité du 18 avril 1951 instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, approuvé par la loi du 25 juin 1952;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu le Règlement (CE) n° 2543/94 du Conseil du 19 octobre 1994 abrogeant le Règlement (CE) n° 1263/94 portant suspension de certaines relations économiques et financières avec Haïti;

Vu la Décision 94/680/CECA des représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil du 19 octobre 1994 abrogeant la Décision 94/314/CECA portant suspension de certaines relations économiques et financières avec Haïti;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis rendu le 24 novembre 1994 par la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit de rechten op werkloosheidsuitkeringen van de werklozen die studies hervatten veilig stelt vanaf het schooljaar 1993-1994 en dus zo spoedig mogelijk ter kennis dient gebracht van alle betrokkenen teneinde toe te laten de dossiers te regulariseren:

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid

Hebben Wij besloten en besluiten Wij

**Artikel 1.** In artikel 116, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 mei 1993 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. De 2<sup>e</sup> wordt aangevuld door een *d)* luidend als volgt

"*d)* een hervatting van studies met volledig leerplan gedurende dewelk geen enkele uitkering is toegekend;"

B. De 3<sup>e</sup> wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1994

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1994.

ALBERT

Van Koningswege

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid

Mevr M SMET

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N. 95 — 2

**19 DECEMBER 1994.** — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 27 juli 1994 waarbij het goederenverkeer met Haïti aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,

De Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken,

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op het Verdrag van 18 april 1951 tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, goedgekeurd bij de wet van 25 juni 1952;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1983 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2543/94 van de Raad van 19 oktober 1994 tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1263/94 waarbij bepaalde financiële en economische betrekkingen met Haïti worden verbroken;

Gelet op het Besluit 94/680/EGKS van de Vertegenwoordigers van de regeringen van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 19 oktober 1994 tot intrekking van Besluit 94/314/EGKS houdende schorsing van bepaalde economische en financiële betrekkingen met Haïti;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies dat door de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie werd gegeven op 24 november 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;